

花城海鮮酒家

Flower City Seafood Restaurant

地址：緬街 1550 Main Street, Vancouver, B.C.

Phone: (604) 683-0338, 682-5644

筵華豐壽晚天
開麗儉筵飯天
四禮隨喜宵茶
十堂意酌夜市

七天營業
星期一至星期六
上午十時至凌晨二時
星期日
上午十時至凌晨一時

定座電話：(604) 683-0338
682-5644

Max King 美景食屋

BAKERY & RESTAURANT LTD.

277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.

TEL: (604) 684-2178

各式西餅
出爐飽餅
熱辣蛋撻
結婚禮餅
生日蛋糕
各款中餅

早餐午餐
粥粉麵飯
精美小菜
各界惠顧
無任歡迎

明德託兒所

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二二五-四二五一

學習英語
提高程度，以H.U.
B.B.A.R.D. T.M.
新方法教授一月十
九日開學請電73
4-1181接洽
872-11029

華安旅遊服務社

主辦春節賀歲團：
日期：八七年一月廿四日從溫哥華出發
一月廿八日入境。開始中國旅
遊。
遊覽城市：廣州、佛山、開平、恩平、
台山、新會、江門、中山、
全線十四天。包括國內旅遊費、食宿費、
來回溫哥華機票、香港入境費。
宿費：加幣一千六百四十五元。
報名處：溫哥華奇化街二二三號
華安旅遊服務社。
電話：(六〇四)六八一-八五三一



家家樂食品公司

251-9633

地址：喜士定東街756號

七天營業 上午九時至晚上九時 店後免費停車場

精工製作南北美點 零沽批發無任歡迎

恭喜發財 萬事如意

購買五十元以上，九折優待。購貨三十元以上，免費送到。

每件	每件	每件	每件
蝦餃 \$0.20	鹹水角 \$0.23	春卷 \$0.25	蝦餃 \$0.25
香菇餃 \$0.20	煎堆仔 \$0.23	蟹壳黃(鹹) \$0.25	蟹壳黃(鹹) \$0.25
魚翅餃 \$0.20	叉燒飽 \$0.45	排骨(壹磅) \$3.20	排骨(壹磅) \$3.20
牛肉燒賣 \$0.20	蓮蓉飽 \$0.40	冬菇雞飽 \$0.45	冬菇雞飽 \$0.45
豬肉燒賣 \$0.20	豆沙飽 \$0.40	菜肉飽 \$0.45	菜肉飽 \$0.45
粉果 \$0.25	小籠飽 \$0.20	鳳爪(壹磅) \$1.00	鳳爪(壹磅) \$1.00
糯米雞 \$1.10	鍋貼 \$0.18	銀針粉(壹磅) \$1.20	銀針粉(壹磅) \$1.20
芋角 \$0.23	鹹肉粽 \$0.95	牛肉丸(壹磅) \$3.00	牛肉丸(壹磅) \$3.00
		芝麻湯丸 \$0.15	芝麻湯丸 \$0.15

廿五週年紀念大平賣

72"X72" 垂直簾每個 \$114.00

72"X72" 一吋百葉簾每個 \$132.00

普通白沙每碼 \$5.95

(以上價目不包括送貨)

S.J. LEW CUSTOM DRAPERIES LTD.
1456 East Pender Street, Vancouver, B.C. V5L 1V8
Ph: (604) 253-4566 • Telex: 04-54654 VCR

商業住宅
窗紗床
歡迎定造
工廠價錢

廖盛昭

S.J. LEW
Custom Draperies Ltd.

恭賀新禧

中華特價中心

時新食品公司 慳慳公司

為迎接丁卯(兔)年來臨，特備大量應節佳品：

精美賀年糖菓、瓜子、粘米粉、糯米粉、澄麵粉、
彩色蝦片、花生油、髮菜、蠔豉、冬菇及發財鯪魚，

歡迎參觀選購。

時新食品公司：片打東街二七九號

慳慳公司：奇化街二三九號

第一分店：片打東街一三五號 第二分店：片打東街二九九號 第三分店：奇化街二二七號 第四分店：列治文第三路六二〇〇號

